

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 672/2013

tal-15 ta' Lulju 2013

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 468/2010 li jistabbilixxi l-lista tal-UE ta' bastimenti involuti f'sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

tas-sajd IUU u li jaġġornaw il-lista rispettiva tagħhom fil-laqgħat annwali tagħhom ⁽⁵⁾.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

(5) Skont l-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, hekk kif jaslu l-listi tal-bastimenti tas-sajd preżunti jew ikkonfermati bhala li huma involuti fis-sajd IUU mingħand l-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd, il-Kummissjoni għandha taġġorna l-lista tal-Unjoni.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 30 tiegħu,

(6) Il-Kummissjoni rċeviet il-listi aġġornati mil-laqgħat annwali tal-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd.

Billi:

(7) Meta jitqies li l-istess bastiment jista' jkun imniżżel taht ismijiet u/jew bnadar differenti skont iż-żmien tal-inklużjoni tiegħu fil-listi tal-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd, il-lista aġġornata tal-Unjoni għandha tinkludi l-ismijiet u/jew il-bnadar differenti kif stabbiliti mill-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd rispettivi.

(1) Il-Kapitolu V tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 jistabbilixxi proċeduri għall-identifikazzjoni ta' bastimenti tas-sajd involuti f'sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (bastimenti tas-sajd IUU) kif ukoll proċeduri għall-istabbiliment ta' lista tal-Unjoni ta' dawn il-bastimenti. L-Artikolu 37 ta' dak ir-Regolament jipprovdi għat-tehid ta' azzjonijiet kontra bastimenti tas-sajd inklużi f'dik il-lista.

(8) Ir-Regolament (UE) Nru 468/2010 għandu għalhekk jigi emendat skont dan.

(2) Il-lista tal-Unjoni ta' bastimenti tas-sajd IUU ġiet stabbilita mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 468/2010 ⁽²⁾ u sussegwentement emendata mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 724/2011 ⁽³⁾ u (UE) Nru 1234/2012 ⁽⁴⁾.

(9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti B tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 468/2010 għandha tinbidel bit-test imniżżel fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(3) Skont l-Artikolu 30(1) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-lista tal-Unjoni għandha tinkorpora wkoll bastimenti tas-sajd inklużi fil-listi ta' bastimenti IUU adottati minn organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd.

⁽⁵⁾ L-ahħar aġġornamenti: CCAMLR: il-lista IUU tal-2012 kif adottata fil-laqgħa annwali CCAMLR-XXXI mill-24 ta' Ottubru sal-1 ta' Novembru 2012 u aġġornata fit-3 ta' April 2013; SEAFO: SEAFO, fil-lista IUU tagħha, tinkludi l-listi ta' CCAMLR, NEAFC-B u NAFO; ICCAT: il-lista IUU tal-2013 kif adottata fil-laqgħa annwali f'Novembru 2012 (ir-Rakkomandazzjoni 11-18); IATTC: il-lista tal-2012 kif adottata fit-83 laqgħa tal-IATTC f'Gunju 2012; NEAFC: il-lista IUU B AM 2012-8rev1 kif adottata fil-31 laqgħa annwali bejn it-12 u s-16 ta' Novembru 2012; NAFO: matul l-34 Laqgħa annwali tagħha bejn is-17 u l-21 ta' Settembru 2012, in-NAFO wettqet revizzjoni tal-lista ta' bastimenti IUU u nnutat li ma kien meħtieġ ebda tibdil fil-lista. Sussegwentement, wara d-deċiżjoni tan-NEAFC li thassar il-bastiment "RED" mil-lista IUU tagħha, fil-21 ta' Dicembru 2012 in-NAFO hassret dan il-bastiment mil-lista IUU tagħha; WCPFC: il-lista tal-bastimenti IUU tad-WCPFC għall-2013 kif kienet fis-6 ta' Dicembru 2012 (effettiva mis-6 ta' Frar 2013).⁽¹⁾ ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 131, 29.5.2010, p. 22.⁽³⁾ ĠU L 194, 26.7.2011, p. 14.⁽⁴⁾ ĠU L 350, 20.12.2012, p. 38.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Lulju 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

"PARTI B

Bastimenti elenkati f'konformità mal-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008

Numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment tal-IMO ⁽¹⁾ / Referenza tal-RFMO	Isem il-bastiment (isem preċedenti) ⁽²⁾	L-Istat tal-Bandiera jew it-Territorju tal-Bandiera [skont l-RFMO] ⁽²⁾	Elenkat fl-RFMO ⁽²⁾
20060010 (ICCAT)	ACROS NO. 2	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Honduras)	ICCAT
20060009 (ICCAT)	ACROS NO. 3	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Honduras)	ICCAT
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/NEAFC]WHITE, ENTERPRISE, ENXEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	Il-Panama (il-bandiera preċedenti: St. Kitts & Nevis [NAFO/NEAFC]St. Kitts & Nevis, il-Ġibiltà [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
7424891	ALDABRA (OMOA I)	It-Tanzanija (il-bnadar preċedenti: it-Togo, il-Honduras)	CCAMLR, SEAFO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, NOEMI, LOME)	Mhux magħruf (il-bnadar preċedenti: it-Togo, il-Beliże)	CCAMLR, SEAFO
12290 (IATTC)20110011 (ICCAT)	BHASKARA No 10	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: l-Indoneżja)	IATTC, ICCAT
12291 (IATTC)20110012 (ICCAT)	BHASKARA No 9	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: l-Indoneżja)	IATTC, ICCAT
20060001 (ICCAT)	BIGEYE	Mhux magħruf	ICCAT
20040005 (ICCAT)	BRAVO	Mhux magħruf	ICCAT
9407 (IATTC)20110013 (ICCAT)	CAMELOT	Mhux magħruf	IATTC, ICCAT
6622642	CHALLENGE (MILA, PERSERVERANCE [CCAMLR]/MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [SEAFO])	Il-Panama (il-bnadar preċedenti: il-Ginea Ekwatorjali, ir-Renju Unit)	CCAMLR, SEAFO
125 (IATTC)20110014 (ICCAT)	CHIA HAO No 66	Mhux magħruf (il-bandiera preċedenti: il-Beliże)	IATTC, ICCAT
20080001 (ICCAT)	DANIAA (CARLOS)	Ir-Repubblika tal-Ginea (Conakry)	ICCAT
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	Mhux magħruf (il-bnadar preċedenti: ir-Russja, il-Georgia [NAFO]ir-Russja [NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6163 (IATTC)	DRAGON III	Mhux magħruf	IATTC
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Il-Panama (il-bnadar preċedenti: Spanja, is-Seychelles [SEAFO]is-Seychelles [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO

Numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment tal-IMO ⁽¹⁾ / Referenza tal-RFMO	Isem il-bastiment (iSEM preċedenti) ⁽²⁾	L-Istat tal-Bandiera jew it-Territorju tal-Bandiera [skont l-RFMO] ⁽²⁾	Elenkat fl-RFMO ⁽²⁾
7355662	FU LIEN No 1	Il-Ġeorgja	WCPFC
20080005 (ICCAT)	GALA I (MANARA II/ROAGAN)	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Libja)	ICCAT
6591 (IATTC)	GOIDAU RUEY No 1	Mhux magħruf (il-bandiera preċedenti: il-Panama)	IATTC
7020126	GOOD HOPE (TOTO, SEA RANGER V)	In-Niġerja (il-bandiera preċedenti: il-Belize)	CCAMLR, SEAFO
6719419	GORILERO (GRAN SOL)	Mhux magħruf (l-aħħar bnadar magħrufa: Sjerra Leone, il-Panama [NAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
20090003 (ICCAT)	GUNUAR MELYN 21	Mhux magħruf	IOTC, ICCAT
7322926	HEAVY SEA [CCAMLR]HEAVY SEAS [SEAFO] (SHERPA UNO, DUERO, KETA)	Il-Panama (il-bandiera preċedenti: l-Urugwaj)	CCAMLR, SEAFO
20100004 (ICCAT)	HOOM XIANG 11	Mhux magħruf (il-bandiera preċedenti: il-Malasja)	IOTC, ICCAT
7322897	HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKKA, GALAXY, CORVUS)	It-Tanzanija [CCAMLR]Mhux magħruf [SEAFO] (il-bnadar preċedenti: l-Urugwaj, St Vincent u l-Grenadini, il-Ginea Ekwatorjali, is-Sjerra Leone, il-Korea ta' Fuq (DPRK), il-Panama)	CCAMLR, SEAFO
9319856	HUIQUAN (WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [SEAFO 1/CCAMLR])WUTAISHAN ANHUI 44 (YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [SEAFO 2])	It-Tanzanija (il-bnadar preċedenti: il-Mongolja, in-Namibja, l-Urugwaj [CCAMLRSEAFO 2])	CCAMLR, SEAFO
7332218	IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [SEAFO])	Il-Panama [NAFO, SEAFO]Mhux magħruf [NEAFC]	NEAFC, NAFO, SEAFO
6803961	ITZIAR II (MARE, NOTRE DAME, GOLDEN SUN, SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON)	Mali (il-bnadar preċedenti: it-Togo, il-Ginea Ekwatorjali, in-Niġerja, in-Namibja, il-Bolivja [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
9505 (IATTC)	JYI LIH 88	Mhux magħruf	IATTC
7905039	KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS [CCAMLR])BAIYANGDIAN (PACIFIC DUCHESS [SEAFO])	It-Tanzanija [SEAFO]il-Mongolja [CCAMLR] (il-bandiera preċedenti: it-Tanzanija [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA)	L-Iran (il-bandiera preċedenti: Spanja [CCAMLR])	CCAMLR; SEAFO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No. 18)	Mhux magħruf (il-bnadar preċedenti: il-Ġappun, Sjerra Leone, il-Mongolja, it-Togo)	CCAMLR, SEAFO

Numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment tal-IMO ⁽¹⁾ / Referenza tal-RFMO	Isem il-bastiment (isem preċedenti) ⁽²⁾	L-Istat tal-Bandiera jew it-Territorju tal-Bandiera [skont l-RFMO] ⁽²⁾	Elenkat fl-RFMO ⁽²⁾
20060007 (ICCAT)	LILA NO. 10	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Panama)	ICCAT
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [SEAFO]LENA, ALOS, ROSS [CCAMLR])	Mhux magħruf (l-aħħar bnadar magħrufa: it-Togo, il-Gana, is-Seychelles)	CCAMLR, SEAFO
20040007 (ICCAT)	MADURA 2	Mhux magħruf	ICCAT
20040008 (ICCAT)	MADURA 3	Mhux magħruf	ICCAT
7325746	MAINE (MAPOSA NOVENO, GUINSPA I [SEAFO])	Ir-Repubblika tal-Ginea (Conakry)	NEAFC, NAFO, SEAFO
20060002 (ICCAT)	MARIA	Mhux magħruf	ICCAT
9435 (IATTC)20110002 (ICCAT)	MARTA LUCIA R	Il-Kolombja	IATTC, ICCAT
20060005 (ICCAT)	MELILLA NO. 101	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Panama)	ICCAT
20060004 (ICCAT)	MELILLA NO. 103	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Panama)	ICCAT
7385174	MURTOSA	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: it-Togo [NAFO/NEAFC,]/il-Portugall [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
14613 (IATTC)20110003 (ICCAT)C-00545 (WCPFC)	NEPTUNE	Il-Ġeorgja	IATTC, ICCAT, WCPFC
20060003 (ICCAT)	No 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Panama)	ICCAT
20060008 (ICCAT)	No 2 CHOYU	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Honduras)	ICCAT
20060011 (ICCAT)	No 3 CHOYU	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Honduras)	ICCAT
20040006 (ICCAT)	OCEAN DIAMOND	Mhux magħruf	ICCAT
7826233 20090001 (ICCAT)	OCEAN LION	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Ginea Ekwatorjali)	IOTC, ICCAT
8713392	OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION)	Il-Mongolja (il-bnadar preċedenti: l-Urugwaj, il-Ginea Ekwatorjali, il-Korea ta' Fuq, il-Mongolja, it-Togo, il-Honduras [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
11369 (IATTC)	ORCA	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Belize)	IATTC
20060012 (ICCAT)	ORIENTE NO. 7	Mhux magħruf (l-aħħar bandiera magħrufa: il-Honduras)	ICCAT

Numru ta' identifikazzjoni tal-bastiment tal-IMO ⁽¹⁾ / Referenza tal-RFMO	Isem il-bastiment (iSEM preċedenti) ⁽²⁾	L-Istat tal-Bandiera jew it-Territorju tal-Bandiera [skont l-RFMO] ⁽²⁾	Elenkat fl-RFMO ⁽²⁾
5062479	PERLON (CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	Mhux magħruf (l-ahħar bnadar magħrufa: l-Urugwaj, il-Mongolja, it-Togo)	CCAMLR, SEAFO
6607666	RAY (KILLY, TROPIC, CONSTANT, ISLA GRACIOSA)	Mhux magħruf (l-ahħar bnadar magħrufa: il-Beliże, il-Mongolja, il-Ginea Ekwatorjali, l-Afrika t'Isfel) [CCAMLR]il-Beliże (il-bnadar preċedenti: l-Afrika t'Isfel, il-Ginea Ekwatorjali, il-Mongolja) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
6706084	RED (KABOU)	Il-Panama (il-bnadar preċedenti: il-Portugall, ir-Repubblika tal-Ginea (Conakry))	SEAFO
95 (IATTC)	REYMAR 6	Mhux magħruf (l-ahħar bandiera magħrufa: il-Beliże)	IATTC
9042001	SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1)	It-Tanżanija (il-bnadar preċedenti: l-Urugwaj, it-Togo, il-Korea ta' Fuq (DPRK), il-Panama)	CCAMLR, SEAFO
20080004 (ICCAT)	SHARON 1 (MANARA I/POSEIDON)	Mhux magħruf (l-ahħar bnadar magħrufa: il-Libja)	ICCAT
20050001 (ICCAT)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	Mhux magħruf (l-ahħar bandiera magħrufa: St. Vincent u l-Grenadini)	ICCAT
9405 (IATTC)	TA FU 1	Mhux magħruf	IATTC
6818930	TCHAW (CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX [CCAMLR]CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX, PESCAMEX III, AROSA CUARTO [SEAFO])	Mhux magħruf (l-ahħar bnadar magħrufa: il-Beliże, is-Seychelles, it-Togo)	CCAMLR, SEAFO
13568 (IATTC)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	Mhux magħruf (l-ahħar bandiera magħrufa: il-Beliże)	IATTC
6905408	THUNDER (ARTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-1, KUKO)	In-Nigerja (il-bnadar preċedenti: ir-Renju Unit, is-Seychelles, il-Mongolja, it-Togo [CCALMR])	CCAMLR, SEAFO
7321374 7325930 (SEAFO)	TRINITY (YUCATAN BASIN, EXEMBRE, FONTENOVA, JAWHARA [NEAFC]) YUCATAN BASIN (ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA [SEAFO/NAFO])	Il-Gana (il-bnadar preċedenti: Panama, il-Marokk) [NEAFC] Panama (il-bnadar preċedenti): il-Marokk [NAFO] Ġibiltà, il-Marokk [SEAFO])	NEAFC, NAFO, NEAFC, NAFO, SEAFO
129 (IATTC)	WEN TENG No 688 (jidher li nbidel għal MAHKOIA ABADI No 196)	Mhux magħruf (l-ahħar bandiera magħrufa: il-Beliże)	IATTC
	YU FONG 168	It-Tajwan	WCPFC
20090002 (ICCAT)	YU MAAN WON	Mhux magħruf (l-ahħar bandiera magħrufa: il-Ġeorgja)	IOTC, ICCAT

(1) Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali.

(2) Għal kwalunkwe taġrif iehor ikkonsulta s-siti tal-Internet tal-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs)